

tk's

JUOMAT
DRYCK • BEVERAGES

oluet • öl • beer

HANASSA • FATÖL • DRAFT BEER

KARHU A IV 5,3%

Suomi • Finland

Täyteläinen, voimakkaasti humaloitu, maltainen lager.
Fyllig och maltig lager med stor humlebeska.
Full-bodied, substantial beer featuring a fuller flavor of the hops and malt.

50 cl **7.90€**

STELLA ARTOIS 5,2 %

Belgia • Belgien • Belgium

Belgian suosituin mannermainen lager, jonka valmistuksessa on käytetty Saaz- ja Alfahumalaa.
Belgiens populäraste kontinental lager.
Belgium's best known continental lager beer in which the balance between malts and hops can be tasted.

50 cl **7.90€**

KARHU III-OLUT 4,6 %

Suomi-Finland

Täyteläinen ja tuhti lager, jossa mallas ja humala maistuvat peruslageria voimakkaammin
Fyllig och robust lager med stor humlebeska och generös maltighet
Full-bodied and robust lager with generous hops and malt

40 cl **6.90€**

HOEGAARDEN WITBIER 4,9%

Belgia • Belgien • Belgium

Vaalean keltainen, samea, keskitäyteläinen, miedosti humaloitu, sitruunainen, kevyen yrttinen, hennon mausteinen, raikas.
Ett ljusgult, grumligt, medelfylligt öl med liten humlebeska.
Fräsch med citruskaraktär, svag örtighet och svag kryddighet.
Pale straw color, cloudy, medium bodied with mild hops and hints of citrus accompanied with light herb and spice aromas.

50 cl **7.90€**

PULLOSSA • FLASKÖL • BOTTLED BEER

WAAHTO BREWERY RED ALE 5,4%%

Suomi, Finland

Punainen, makean paahteinen englantilaistyylinen, helposti juotava ale.
Röd, söt, rostad, påminner om engelsk ale. Lätt att dricka.
Red, sweet and roasted english style ale. Easy to drink.

33 cl **9.20€**

HOPPING WARTHOG IPA 5,5%

Yhdysvallat, Förenta Staterna, USA

Moderni Jenkki -IPA tiukalla asenteella ja raskaasti humalalla lastattuna.
Säästelemätön sitruksinen makurynnäkö.
Modern Yankee IPA med sträng attityd, generös humlebeska och generös citruskaraktär.
Modern Yankee IPA with strict attitude, generous hops and lemon character

33 cl **9.20€**

FRANZISKANER HEFE-WEISSBIER 5 %

Saksa, Tyskland, Germany

Saksalainen puhdaspiirteinen klassikko. Täyteläinen hivenen kirpeä, luonnollisen samea suodattamaton vehnäolut.
Fylligt, något skarpt naturligt gruligt ofilterat veteöl.
Natural and elegant Weissbier from Bavaria with a lash white foam. The copper golden wheat beer unfolds with an aromatic fragrance and harmonious banana and citrus fruits.

50 cl **7.90€**

tk's

oluet • öl • beer

PULLOSSA • FLASKÖL • BOTTLED BEER

FISKARS MUSTA VALSSI 5,5%

Suomi, Finland

Musta, paahteinen ja kuiva luomulager, jossa hiukan klassisen Saazer-humalan puraisua myös.

Kaikki maltaat ja humalat ovat luomua

Svart, rostad och torr ekologisk lager

Black, roasted and dry organic lager

33 cl **8.70€**

KOODARI AMERICAN LAGER 5,2 %

Suomi • Finland

Vaalea, tukevavartaloinen ja amerikkalaisittain aromikkaaksi humaloitu.

Ljus, robust och aromrik lager med stor humlebeska

Light, robust and aromatic lager with generous hops

33 cl **8,50€**

LAILILAN LAKRITSI

PORTTERI 5,4%

Suomi • Finland

Täyteläinen maku on peräisin aidosta Kouvolan lakritsista ja täyteläisestä portterioluesta. Tämän tumman oluen maussa korostuvat myös hadelmäiset ja maltaiset maut.

Den fylliga smaken kommer från den äkta Kouvolas lakrits och fyllig porteröl. Fruktig med söt maltighet.

Dark, fullbodied and fruity with rich taste of licorice and generous malts

Dark, fullbodied and fruity with rich taste of licorice and generous malts

33 cl **8.90€**

GUINNES DRAUGHT 4,2%

Irlanti, Irland, Ireland

Irlantilainen, tukeva, runsaasti humaloitu

dry stout-tyyppinen olut.

Irländsk, robust dry stout med stor humlebeska.

Irish robust dry stout with generous hops

44 cl **8.50€**

VAKKA--SUOMEN PANIMON PRYKMESTAR LUOMU PILS 5,2%

Suomi • Finland

Reilusti humaloitu, raikas, sitruksinen ja hieman yrttinen täysmallasolut. GLUTEENITON LUOMUOLUT.

Fräsch och något örtig. GLUTENFRI, EKOLOGISK.

Generously malted, fresh, lemony and herbaceous full- malt beer. GLUTEN FREE, ORGANIC.

33 cl **6.90€**

PILSNER URQUELL 4,4 %

Tseki • Tjeckien • Czech Republic

Vaalea lager, jota on valmistettu jo vuodesta 1842.

Voimakkaasti humaloitu, mukkean maltainen.

Ljus, maltig lager med stor humlebeska.

Light and malty lager with great hops.

50 cl **7.50€**

BROOKLYN EAST INDIAN PALE ALE 6,9%

Yhdysvallat • Förenta Staterna • USA

Tasapainoinen, raikas, hedelmäinen ja vahvasti humaloitu ipa.

Balanserad, fräsch och fruktig ipa med stor humlebeska.

Well-balanced, fresh and fruity IPA with generous hops.

35,5 cl **8.90€**



tk's

siiderit cider sortiment cider

CROWMOOR DRY APPLE 5,5%

Englanti • England

Kuiva, raikas omenasiideri. Torr,
fräsch äppelcider.
Dry, fresh apple cider.

33 cl **6.90€**

HENRY WESTONS VINTAGE SPECIAL RESERVE 8,2%

Englanti • England

Hedelmäinen ja pehmeä omenasiideri.
Mycket fruktig och mjuk äppelcider.
Very fruity and soft apple cider.

50 cl **9.50€**

HENRY WESTONS OLD ROSIE SCRUMPY

7,3%

Englanti • England

Miedosti hiilihappoinen, täyteläinen, traditionaalinen, samea.
Lätt kolsyrad, fyllig, traditionell och grumlig cider.
Full-bodied, traditional, cloudy cider with light and
pleasant acidity.

33 cl **7.50€**

Lisäksi valikoima

SOMERSBY--SIIDEREITÄ

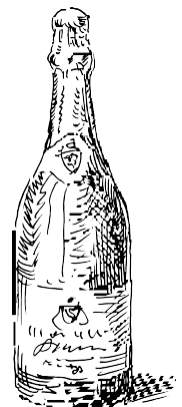
Dessutom ett sortiment av inhemska

SOMERSBY--CIDER

In addition a selection of

SOMERSBY CIDERS

33 cl **6.90€**



tk's

VIINIT • VIN • WINES

kuohuviinit
mousserande vin
sparkling wines

Astoria Lounge Spumante Brut

Chardonnay, Malvasia, Moscato
Astoria, Veneto- Italia – Italien - Italy
Talon kuohuviini - Husets mousserande vin -
Sparkling Wine of the house

Kuiva, raikkaan hedelmäinen, hunajainen.
Torr, fräsch, fruktig, honungsaktiv.
Dry, fruity and fresh with honey flavor.

1/1 35.00€ / 12 cl 8.00€

Mumm Gordon Rouge Brut

Macabeo, Parellada, Xarel-lo
Pere Ventura, Katalonia , Espanja, Spanien, Spain

Puolimakea, hienostuneen makeahko, runsas,
kukkean täyteläinen. Dosage 35g/l.
Halvsött med svag, elegant sötma, generösa
blomtoner.

Medium-sweet with elegant and light sweetness,
generous flower notes.

1/1 39.00€ / 12 cl 8.00€

Mumm Gordon Rouge Brut

Chardonnay, Pinot Noir, Pinot Meunier
G.H. Mumm
Champagne, Ranska - Frankrike - France
Talon samppanja – Husets champagne –
Champagne of the house

Kevyen sitruksinen, hedelmäinen.
Fruktig med lätta citrustoner.
Fruity with light citrus flavours.

1/1 69.00€ / 12 cl 10.00€



tk's

valkoviinit vitvin white wine

Sunborn IGP White Wine

Chardonnay-Viognier
Vin Pays d'Oc, Ranska – Frankrike - France

Kuiva, runsaan ja herkullisen trooppisen hedelmäisen, hunajaa.

Torr och läckert vin, riklig med tropiska frukter och honung arom.

Dry, deliciously juicy wine with tropical fruits and honey aromas.

1/1 35.00€ 16 cl 8.00€

Hastag Sauvignon

Sauvignon Blanc
Veneto, Italia – Italien - Italy

Kuiva ja mineraalinen, greippiä, karviaista.

Torr och mineralig, grapefrukt och krusbär.

Dry and mineral, grapefruit and gooseberry.

1/1 39.00€ 16 cl 9.00€

b.io Catarratto Chardonnay

Catarratto, Chardonnay
Sisilia, Italia – Sicilien, Italien – Sicily, Italy

Kuiva ja raikas, hedelmäinen LUOMUVIINI.

Torr och fräsch, fruktig EKOLOGISK.

Dry and fresh with aromas of fruits ORGANIC.

1/1 39.00€ 16 cl 9.00€

Forge Cellars Riesling

Riesling
Yhdysvallat – Förenta Staterna – USA

Kuiva ja raikas, mehukas.

Torr och fräsch, saftig.

Dry and fresh, juicy.

1/1 59.00€ 16 cl 12.00€

Schmitges Riesling Feinherb

Riesling
Andreas Schmitges, Mosel,
Saksa – Tyskland – Germany

Puolikuiva, jäännössokeria 16,9g/l.

Eksoottisen hedelmäisen, rehevä ja aavistuksen makean mausteinen.

Halvtorr, 16,9g/l residual socker. Exotiska frukttoner, generös med något kryddigt sötma.

Half-dry, 16,9g/l of residual sugar. Exotic fruity, robust with a hint of spicy sweetness

1 L 1/1 55.00€ 16 cl 10.00€



punaviinit rödvin red wine

Sunborn IGP Red Wine

Cabernet Sauvignon - Syrah
Vin Pays d'Oc, Ranska,- Frankrike - France

Keskitäyteläinen, pehmeät tanniinit, runsaasti kypsää tummaa marjaa. Pitkää jälkimakua siivittää mausteisuus.

Medelfylligt vin med mjuka tanniner, riklig med mogna mörka bär. Lång eftersmak med olika kryddor.

Medium bodied wine with soft tannins and generously ripe dark berries. Long aftertaste is flavored by various spices.

1/1 35.00€ 16 cl 8.00€

Hipster Negroamaro

Negroamaro
Puglia, Italia- Italien - Italy

Keskitäyteläinen, marjaisa, pehmeää mausteisuutta.

Medelfylligt vin med nyanserad aromen av mogna bär och mjuk kryddighet i eftersmak.

Medium bodied wine with generous complexity of juicy berries, softly spicy.

1/1 39.00€ 16 cl 9.00€

Eco Rojo

Monastrell, Syrah
Alicante, Espanja – Spanien - Spain

Keskitäyteläinen, tummaa kirsikkaa, vadelmaa, minttua, lakritsaa. BIODYNAAMINEN, VEGAANINEN VIINI.

Medelfyllig, mörka körsbär, hallon, mynta, lakrits BIODYNAMISKT, VEGANSKT VIN.

Medium bodied, dark cherry, raspberry, mint, licorice BIODYNAMIC, VEGAN WINE.

1/1 35.00€ 16 cl 8.00€

Spice Trader

Cabernet Sauvignon, Shiraz
Langhorne Creek, Australia – Australien - Australia

Täyteläinen, mustikkaa ja karhunvatukkaa, aavistuksen mausteinen VEGAANINEN VIINI.

Fylligt vin med blåbär och björnbär, något kryddig VEGANSKT VIN.

Full-bodied wine with blueberry and blackberry, slightly spicy VEGAN WINE.

1/1 45.00€ 16 cl 10.00€

Vigneto Bucerchiale Chianti Rufina Riserva

Sangiovese
Toscana, Italia – Italien - Italy

Tumma täyteläinen viini, pehmeät tanniinit, kirsikkaa LUOMUVIINI.

Mörkt och fylligt vin med mjuka tanniner, körsbär ORGANISKT VIN.

Dark and full-bodied wine, soft tannic, cherry ORGANIC WINE.

1/1 65.00€ / 16 cl 14.00€



roseviini rosé

Weegmüller Rosé 2014

Spätburgunder, Merlot
Weingut Weegmüller, Pfalz,
Saksa – Tyskland - Germany

Puolikuiva, raikas, marjaisa ja tasapainoinen.
Jäännössokeria 13g/l.

Halvtorr, fräsch, bärig och balanserad.
13g/l residual socker.

Half-dry, fresh, berrylike and well-balanced.
13g/l of residual sugar.

1/1 40.00€ 16 cl 9.00€

makeat viinit dessert vin sweet wines

Beerenauslese Exquisit

Chardonnay, Sauvignon Blanc, Sämling 88
Weingut Hans Nittnaus
Burgenland, Itävalta– Österrike – Austria

Makea, puhdasta persikkaa ja trooppisia hedelmiä.
Harmoninen ja pitkähäkö, intensiivinen, leveän makea,
jota miellyttävä hapokkuus tasapainottaa. Jäännössokeria
153,9g/l.

Söt med ren persika och tropiska frukt. Harmonisk, något
lång, intensiv, balanserad med behagliga syror, 153,9g/l
residual socker.

Sweet with fresh peach and tropical fruit. Harmonious and
lingers long on the palate. Intensive and well balanced with
pleasant acidity. 153,9g/l of residual sugar.

1/1 49.00€ / 8 cl 10.00€

